

WILSON CASE GAGE - 7.62X39MM CASE GAGE

The most important use of a cartridge case gage is for setting up 7/8"-14 press type full length resizing dies. A common error in reloading is to oversize your brass. Headspace of fired cases can quickly and accurately be measured using this tool and a caliper. Regular Style: This one piece gage will check overall length to indicate a need for trimming and datum to head length to assure correct headspace to prevent over sizing. Adjustable Style: For belted mags. While the belt provides support for proper headspace, the life of the case will drastically shorten unless resizing is held to a minimum at the shoulder. SPECIAL ORDER CASE GAGES ARE AVAILABLE---MEASURE CASE LENGTH ONLY



Attributes

- Name: 7.62X39MM CASE GAGE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749003862
- Mfr. No.: CG-762
- Cartridge: 7.62 x 39 mm
- Delivery weight: 0.136kg
- Shipping height: 30mm
- Shipping width: 36mm
- Shipping length: 84mm
- UPC: 857949005135

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM CASE GAGE](#)
- [English: WILSON CASE GAGE 7.62X39MM CASE GAGE Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Gage de Douille WILSON 7.62X39MM](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM CASE GAGE](#)
- [Norsk: WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM CASE GAGE Brukerveiledning for sikkerhet](#)
- [Polski: WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM CASE GAGE Instrukcja bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: WILSON CASE GAGE Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM CASE GAGE](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro používání měřiče nábojnic WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM](#)

Sicherheitshinweise für den WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM CASE GAGE

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM CASE GAGE. Dieses Produkt ist ein wichtiges Werkzeug für WiederladeEnthusiasten, das Ihnen hilft, die Sicherheit und Genauigkeit Ihrer Hülsen zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch befolgen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf mögliche Schäden oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich regelmäßig über Rückrufupdates auf der EU Safety GatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Messgerät nur mit Hülsen, die für das Kaliber 7.62 x 39 mm geeignet sind.
- Vermeiden Sie es, das Messgerät übermäßig zu belasten, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie die Hülsen vor der Verwendung auf Risse oder andere Beschädigungen.
- Achten Sie darauf, dass das Messgerät sauber und frei von Schmutz oder Ablagerungen ist.
- Verwenden Sie einen Messschieber, um sicherzustellen, dass der Kopfabstand korrekt gemessen wird.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass Sie über die notwendigen Werkzeuge verfügen, einschließlich einer 7/8"14 Presse und eines Messschiebers.
2. **Einrichtung:**
 - Montieren Sie das Messgerät an Ihrer Presse.
 - Stellen Sie die Presse so ein, dass sie das Messgerät richtig positioniert.
3. **Messung:**
 - Führen Sie eine Hülsenmessung durch, indem Sie die Hülse in das Messgerät einsetzen.
 - Überprüfen Sie die Gesamtlänge und den Kopfabstand.
 - Achten Sie darauf, ob eine Kürzung erforderlich ist.
4. **Nach der Nutzung:**
 - Reinigen Sie das Messgerät, um die Lebensdauer zu verlängern.
 - Lagern Sie das Messgerät an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, oder an den Hersteller. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen über das Produkt bereitzuhalten, um

eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Vielen Dank, dass Sie sich für den WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM CASE GAGE entschieden haben.
Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig.

WILSON CASE GAGE 7.62X39MM CASE GAGE

Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the WILSON CASE GAGE 7.62X39MM CASE GAGE. This product is designed to help you accurately measure and resize cartridge cases, ensuring safe and effective reloading. This safety instruction guide provides essential information to ensure your safety and the proper use of this product.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the product.
- Keep the gage out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the gage for any damage or defects before use. Do not use if damaged.
- Use the gage only for its intended purpose as described in this manual.
- Ensure that your workspace is clean and free from obstructions.
- Wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when reloading.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Cartridge Compatibility:** This gage is specifically designed for the 7.62 x 39 mm cartridge. Do not use it with other calibers.
- **Headspace Measurement:** Improper headspace can lead to dangerous malfunctions. Ensure the gage is used correctly to measure headspace accurately.
- **Resizing:** Avoid oversizing your brass. Regularly check resized cases with the gage to ensure proper dimensions.
- **Caliper Use:** Use a caliper in conjunction with the gage for accurate measurements. Follow the manufacturer's instructions for the caliper.
- **Belted Magnums:** If using the adjustable style for belted magnums, be mindful that resizing should be minimal at the shoulder to prolong case life.

Instructions for Installation and Usage

1. **Setup:** Place the gage on a flat, stable surface.
2. **Measuring Overall Length:**
 - Insert the cartridge case into the gage.
 - Check the overall length indicator to determine if trimming is necessary.
3. **Measuring Headspace:**
 - Use a caliper to measure the datum to head length of the fired case.
 - Compare measurements to ensure correct headspace.
4. **Adjusting for Belted Magnums:**
 - If using the adjustable style, adjust the gage according to the manufacturer's instructions.
 - Ensure the case is properly supported by the belt during measurement.
5. **Regular Maintenance:** Clean the gage after each use to maintain accuracy and longevity.

Disposal Instructions

- Dispose of the product according to local regulations.
- Do not dispose of the gage in regular household waste if it is damaged or no longer usable. Check with local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further support, please consult the relevant authorities or your retailer.

Thank you for using the WILSON CASE GAGE 7.62X39MM CASE GAGE responsibly. Your safety is our priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el medidor de casquillos WILSON 7.62X39MM. Este producto está diseñado para ayudarte a medir y ajustar tus casquillos de manera precisa, asegurando un rendimiento óptimo y seguro al recargar. Esta guía contiene información importante sobre la seguridad y el uso adecuado del producto, cumpliendo con las regulaciones de seguridad de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el medidor de casquillos.
- Mantén el medidor fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Utiliza el medidor únicamente para su propósito previsto.
- Inspecciona el medidor regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- Si el medidor está dañado, no lo utilices y contacta al fabricante para obtener asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Utiliza el medidor de casquillos solo para medir la longitud de los casquillos de cartuchos 7.62 x 39 mm.
- **Evita Sobredimensionar:** Asegúrate de ajustar correctamente los dies de redimensionado para evitar sobredimensionar el latón.
- **Atención al Headspace:** Verifica el headspace de los casquillos disparados con el medidor para garantizar un ajuste adecuado en la recarga.
- **Manejo Seguro:** Siempre manipula el medidor con cuidado y evita el contacto con bordes afilados o partes móviles.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Coloca el medidor de casquillos sobre una superficie plana.
- Asegúrate de que el medidor esté limpio y libre de obstrucciones.

2. Medición:

- Inserta el casquillo en el medidor.
- Verifica la longitud total del casquillo para determinar si necesita ser recortado.
- Mide el datum a la longitud de la cabeza para asegurar el headspace correcto.

3. Ajustes (si aplica):

- Si usas el estilo ajustable, asegúrate de que el cinturón esté correctamente alineado para brindar soporte adecuado.

4. Finalización:

- Retira el casquillo del medidor.
- Limpia el medidor después de cada uso para mantener su precisión.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el medidor de casquillos ya no sea necesario o esté dañado, elimínalo de acuerdo con las

regulaciones locales sobre desechos de productos no deseados.

- No arrojes el medidor en la basura común. Busca un centro de reciclaje adecuado o consulta con las autoridades locales sobre la eliminación correcta.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso seguro de este producto, consulta a tu proveedor o busca asistencia en el sitio web del fabricante.

Recuerda que es importante seguir estas directrices para garantizar tu seguridad y la de otros al utilizar el medidor de casquillos WILSON 7.62X39MM. Si encuentras algún producto defectuoso o inseguro, repórtalo a las autoridades competentes y revisa las actualizaciones de retiro de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Guide de Sécurité pour le Gage de Douille WILSON 7.62X39MM

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser le gage de douille WILSON 7.62X39MM de manière sûre et efficace. En suivant ces instructions, tu pourras éviter les risques liés à l'utilisation de cet outil et assurer un rechargement précis de tes cartouches.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le gage est utilisé uniquement pour sa fonction prévue.
- Vérifie régulièrement l'état du gage pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas l'outil à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Informe-toi sur les rappels de produits et les mises à jour de sécurité sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des lunettes de protection lorsque tu travailles avec des outils de rechargement.
- Ne force pas le gage dans une douille. Un ajustement incorrect peut endommager l'outil et entraîner des erreurs de mesure.
- Évite de toucher le gage avec des mains sales ou huileuses pour garantir des mesures précises.
- Ne modifie pas le gage. Toute modification peut compromettre sa sécurité et son efficacité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation:

- Assure-toi que le gage est propre et exempt de débris avant de l'utiliser.
- Fixe le gage dans un étau si nécessaire pour une utilisation stable.

2. Utilisation:

- Insère la douille à mesurer dans le gage.
- Vérifie la longueur totale de la douille et note si une découpe est nécessaire.
- Pour les douilles à ceinture, assure-toi que le redimensionnement est maintenu au minimum au niveau de l'épaule.

3. Mesures:

- Utilise un pied à coulisse pour des mesures précises si nécessaire.
- Compare les mesures obtenues avec les spécifications de rechargement pour garantir un headspace correct.

Instructions d'Élimination

- Élimine le gage de manière responsable en suivant les réglementations locales sur le recyclage des outils.
- Ne jette pas le gage dans des lieux inappropriés. Informe-toi sur les points de collecte pour les outils usagés.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le point de contact de l'UE approprié.

En suivant ce guide, tu contribues à assurer ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du gage de douille WILSON 7.62X39MM. Pour toute question ou préoccupation supplémentaire, n'hésite pas à consulter les ressources de sécurité disponibles.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM CASE GAGE

Introduzione

Grazie per aver scelto il WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM CASE GAGE. Questo strumento è progettato per garantire la precisione nella ricarica delle cartucce e nel ridimensionamento del materiale. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e le linee guida per garantire un uso sicuro e corretto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il gage sia utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Controlla sempre il gage per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Utilizza il gage in un'area ben illuminata e priva di polvere.
- Tieni il gage lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso del Gage:**
 - Utilizza il gage solo con cartucce di calibro 7.62 x 39 mm.
 - Non forzare mai il gage in un caso; se non entra facilmente, verifica che il caso non sia deformato.
- **Ridimensionamento:**
 - Segui le istruzioni del produttore per impostare i dies di ridimensionamento.
 - Misura sempre la lunghezza totale del caso per garantire il corretto spazio di testa.
- **Manutenzione:**
 - Pulisci il gage regolarmente per mantenerne la precisione.
 - Non utilizzare solventi aggressivi che potrebbero danneggiare il gage.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Impostazione del Gage:**
 1. Assicurati che la pressa sia spenta e scollegata prima di installare il gage.
 2. Collega il gage alla pressa utilizzando il sistema di fissaggio appropriato.
 3. Regola il gage per ottenere la lunghezza desiderata secondo le specifiche del produttore.
- **Utilizzo del Gage:**
 1. Inserisci il caso nel gage.
 2. Controlla la lunghezza e lo spazio di testa.
 3. Se necessario, rifica il caso per ottenere le misure corrette.
- **Controllo Finale:**
 - Dopo ogni utilizzo, controlla il gage per assicurarti che non ci siano danni o segni di usura.

Istruzioni per il Ritiro

- Se il prodotto deve essere smaltito, seguire le normative locali per il riciclaggio dei materiali metallici.
- Non gettare il gage nei rifiuti domestici. Consulta i centri di raccolta per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza o per segnalare un problema, contatta il tuo rivenditore o visita il sito web del produttore.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e corretto del WILSON CASE GAGE L.E.

WILSON 7.62X39MM CASE GAGE. Grazie per la tua attenzione e per aver scelto il nostro prodotto.

WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM

CASE GAGE Brukerveiledning for sikkerhet

Introduksjon

Takk for at du har valgt WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM CASE GAGE. Dette verktøyet er designet for å hjelpe deg med å oppnå nøyaktige målinger av patronhylser for omlading. For å sikre sikker bruk og optimal funksjonalitet, vennligst les og følg retningslinjene i denne bruksanvisningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er brukt i samsvar med produsentens spesifikasjoner.
- Hold verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller at verktøyet ikke er skadet før bruk. Skadde verktøy kan være farlige.
- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene under bruk.
- Unngå kontakt med ansiktet og huden mens du arbeider med metallhylser og verktøy.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter når du bruker dette produktet.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid verktøyet på en stabil og jevn overflate for å unngå uhell.
- Når du måler hylser, sørg for at de er rene og fri for smuss og rester.
- Unngå å bruke unormalt høyt trykk når du bruker gagen, da dette kan føre til unøyaktige målinger eller skade på verktøyet.
- Hvis du oppdager unormale eller uventede resultater, stopp bruken umiddelbart og kontroller for mulige feil.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og organisert.
- Kontroller at gagen er fri for skader og rusk før bruk.

2. Måling av hylser:

- Sett den avfyrte patronhylsen inn i gagen.
- Bruk en kaliper for å måle hodeplasseringen av hylsen.
- Kontroller den totale lengden for å indikere behov for trimming.

3. Justering for belted magasiner:

- Hvis du bruker belted magasiner, sørg for at beltet er riktig plassert for å opprettholde korrekt hodeplassering.
- Vær oppmerksom på at levetiden til hylsen kan forkortes hvis resizing ikke holdes på et minimum.

4. Etter bruk:

- Rengjør gagen og oppbevar den på et tørt sted.
- Kontroller gagens tilstand før lagring for å sikre at den er klar til neste bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering for å kvitte deg med gamle eller skadde hylser og verktøy.
- Unngå å kaste metallavfall i vanlig husholdningsavfall; se etter spesialiserte resirkuleringsalternativer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM CASE GAGE, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler.

Husk å rapportere eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene. Sjekk også for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Takk for at du følger disse retningslinjene. Din sikkerhet er viktig for oss.

WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM

CASE GAGE Instrukcja bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM CASE GAGE. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie oraz innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego narzędzia.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj narzędzie w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan narzędzia. W przypadku uszkodzenia nie używaj go i skontaktuj się z odpowiednim serwisem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty oraz incydenty do odpowiednich organów.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze używaj narzędzia w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby zminimalizować ryzyko błędów pomiarowych.
- Zachowaj ostrożność podczas pomiaru, aby uniknąć przypadkowych uszkodzeń łusek.
- Nie używaj narzędzia, jeśli zauważysz jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia lub zużycia.
- Upewnij się, że narzędzie jest czyste i wolne od zanieczyszczeń przed użyciem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi oraz zasadami bezpieczeństwa.
- Użyj narzędzia zgodnie z poniższymi krokami:
 1. Upewnij się, że narzędzie jest w dobrym stanie.
 2. Umieść łuskę w odpowiednim miejscu w narzędziu.
 3. Zmierz długość łuski oraz wysokość główki przy użyciu wskaźnika.
 4. Zapisz wyniki pomiaru i podejmij odpowiednie działania, jeśli to konieczne.
- Po zakończeniu użytkowania przechowuj narzędzie w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj narzędzia do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzone lub nie nadaje się do dalszego użytku.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami w celu uzyskania informacji o odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim kraju.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

WILSON CASE GAGE Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa WILSON CASE GAGE tuotteeseen. Tämä mittausgage on suunniteltu erityisesti 7.62 x 39 mm patruunoiden mittaamiseen ja auttaa varmistamaan turvallisen ja tehokkaan uudelleenkäytön. Lue tämä käyttöohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen käytön.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käyttökelpoinen ennen käyttöä. Tarkista, ettei siinä ole näkyviä vaurioita.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja määräyksiä, jotka liittyvät ampumatarvikkeiden käyttöön.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käytölle

- Älä käytä mittausgagen kanssa vaurioituneita patruunoita.
- Varmista, että mittausgagen käyttö on suojattu, jotta vältetään vahinkoja.
- Käytä suojakäsineitä, jos käsittelet kuumia tai teräviä osia.
- Tarkista, että mittausgagen kalibrointi on oikein ennen käyttöä.
- Rajoita kuoren käyttöä minimille olkapäässä, jotta käyttöikä pidentyy.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja puhtaita.
- Varmista, että työskentelyalue on turvallinen ja hyvin valaistu.

2. Mittaus

- Aseta patruunakuori mittausgagen sisään.
- Varmista, että kuori on kunnolla paikallaan ennen mittaamista.
- Käytä kaliperia mittausten tarkkuuden varmistamiseksi.

3. Tulosten tulkinta

- Tarkista mittausgagen osoittama pituus.
- Jos pituus ylittää suositellun arvon, lyhennä kuorta tarvittaessa.

4. Huolto

- Puhdista mittausgage käytön jälkeen välttääksesi lian kertymistä.
- Tarkista säännöllisesti, että mittausgagen osat toimivat moitteettomasti.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, vaan käytä kierrätyspisteitä, jos mahdollista.

Lisätietoja

Tämä tuote on suunniteltu noudattamaan EU:n yleistä tuotesuojelusääntelyä (GPSR). Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai asiantuntijoihin.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Käytä WILSON CASE GAGE mittausgagia vastuullisesti ja turvallisesti.

Säkerhetsinstruktioner för WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM CASE GAGE

Introduktion

Tack för att du valt WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM CASE GAGE. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att ställa in och kontrollera hylsor för omladdning av ammunition. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att minimera riskerna.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar när du arbetar med hylsgager för att skydda dig mot skador.
- Kontrollera att hylsgagen är korrekt inställd innan du använder den för att mäta hylsor.
- Undvik att överdimensionera hylsor genom att noggrant följa instruktionerna för justering.
- Använd inte produkten om du är osäker på dess funktion eller om du har frågor.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att arbetsområdet är rent och organiserat.
- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.

2. Användning av hylsgagen:

- Placera den avfyrade hylsan i gagen.
- Använd en skjutmått för att mäta huvudutrymmet noggrant.
- Justera hylsan enligt behov för att säkerställa korrekt huvudutrymme.

3. Underhåll:

- Rengör hylsgagen efter varje användning för att förlänga livslängden.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

Avfallshantering

- Kassera oanvända eller skadade produkter enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinna material när det är möjligt för att minimera miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsdatum tillgängligt för att få snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda WILSON CASE GAGE L.E. WILSON

7.62X39MM CASE GAGE på rätt sätt kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsprocess.

Bezpečnostní pokyny pro používání měřiče nábojnic WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili měřič nábojnic WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl při přesném měření a nastavování lisovacích nástrojů pro plné přebíjení. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, pečlivě si přečtete následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že je v dobrém stavu a neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Měřič nábojnic používejte pouze podle pokynů uvedených v tomto dokumentu.
- Udržujte měřič mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při manipulaci s náboji a přebíjením používejte ochranné brýle a rukavice.
- V případě jakýchkoli nejasností ohledně používání produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým měřením zkontrolujte, zda je měřič čistý a suchý.
- Při měření délky nábojnic dbejte na to, aby nábojnice byly správně umístěny v měřiči.
- Nepoužívejte měřič, pokud máte pochybnosti o jeho správné funkci.
- Zamezte nadměrnému zvětšení rozměrů vaší mosazi, abyste předešli poškození nábojnic.
- Používejte měřič pouze pro náboje s rozměrem 7.62 x 39 mm.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava měřiče:

- Ujistěte se, že měřič je čistý a nepoškozený.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny části správně namontovány.

2. Měření délky nábojnice:

- Vložte nábojnici do měřiče tak, aby byla správně umístěna.
- Zkontrolujte celkovou délku nábojnice a porovnejte ji s doporučenými rozměry.
- Pokud je délka nábojnice příliš dlouhá, zkráťte ji na doporučenou délku.

3. Nastavení lisovacích nástrojů:

- Použijte měřič k nastavení lisovacích nástrojů, abyste zajistili správnou hloubku a zabránili nadměrnému zvětšení.

4. Údržba měřiče:

- Po každém použití měřič důkladně vyčistěte.
- Skladujte měřič na suchém a bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Měřič nábojnic a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte měřič do domácího odpadu. Zjistěte, zda jsou k dispozici speciální sběrné místa pro kovové a plastové materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo potřebných informací ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání měřiče nábojnic WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 7.62X39MM. Vaše bezpečnost je naší prioritou.